

La Yeu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2.

Figueres, 30 de juny de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1238

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Abon Postal 3'00. " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papeteria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franko
concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaisos i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de II a I

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Teléfono 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolines i petrolis.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de platí, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres



Nous Magatzems Massot

CONCESSIONARIS

Tot comprador de perfumeria per valor de 6 ptes. en amunt, serà obsequiat amb un flascó de Colònia al llessamí.

Débiles

tomad el
acreditado

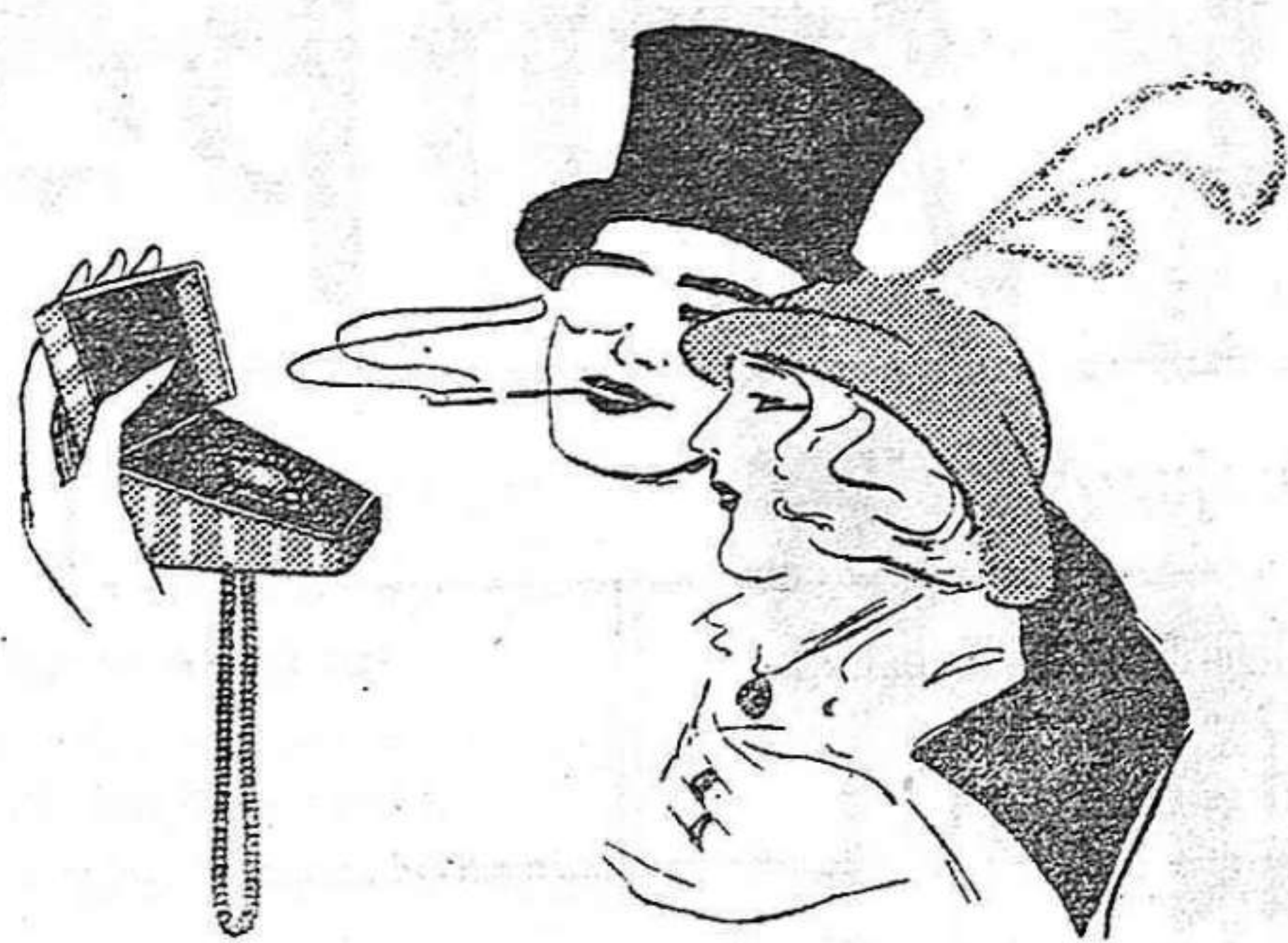
Elíxir

Callol

que da Vida y Juventud

Es { rápido
científico
agradable

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES



Això és, vigilància i defensa

Fixeu-vos com aquest superb gos policia, símbol perfecte de la més absoluta atenció vigilant i valor a tota prova, reposa damunt un pot de «CREOTAL». Al nostre torn podem reposar confiadament en la seva poderosíssima eficàcia per a la PRO-FILAXI de les malalties microbianes, les més temibles i mortíferes que continuament ens amenacen.

Per a desinfectar enèrgicament i per a destruir males olors, useu sempre «CREOTAL».

No demaneu UN BON DESINFECTANT, perquè no pot haver-hi desinfectants bons o dolents. El que no és capaç de destruir els gèrmens nocius, no mereix aquest nom. Quan es desitja un desinfectant millor, és a dir, d'un poder més intens, cal demanar simplement «CREOTAL».

Sol·liciteu el fullletó gratuït «Usos del Creotal, Higiene Domèstica».

LABORATORI DEL CREOTAL, Baptista, 12, S. M., BARCELONA

CREOTAL

Representant a Figueres: Joan Lloveras Bret.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatz, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant

Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

J. ESPINACH Merceria, Novetats, Perfumeria, Gèneres de punt.

Gran assortit en mitges i mitjons de totes classes.

Concessionari de «Los grandes Perfumes de Francia».

Productes a «granel».

Quines, Colònies, Extractes. Especialitat en colònies perfumades.

Perelada, 14 i Forn Baix, 2. - FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp.

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera. COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit. IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

YOGHOURT FERRAN

Aliment de gran valor nutritiu i de fàcil digestió

Evita i cura les afeccions de l'aparell digestiu

Preparat diàriament

Combat eficaçment els desajustaments intestinals

Preu, 0'60 ptes.

FARMACIA FERRAN

Centre d'Específics, Sérums i Vacunes.

Auto-GARAGE SPORT

Plaça de Salmeron, 6 - FIGUERES - Telefon 70

TALLER DE REPARACIONS I ACCESSORIS DE TOTA MENA

Autos d'ocasió en venda:

BUICK, 4 cilindres, torpede.

FIAT, 12 H. P., torpede.

FORD, Sedan, 5 seients.

PEUGEOT, 5 H. P., torpede.

Tots en bon estat de conservació i a tota prova.

Gran depósito de piezas de cemento armado

y objetos artificiales de granito de la fábrica de Enrique Sagrera de Girona

Félix Torres, Muralla, 8 (frente la casa J. Lloveras), Figueras

Lavaderos de cemento armado de distintas dimensiones; depósitos de cemento armado de 100 a 1.000 litros de cabida; depósitos ligeros de Rocall de 60 a 1.000 litros de cabida; tuberías de cemento de metro de largo y de 10 a 40 centímetros de luz; fregaderas de granito de mármol de 60 centímetros de largo a un metro; lavamanos id. id. de frente y rinconeros; asientos id. id. para excusados; fuentes de granito en varios colores para mostradores; y otros objetos del mismo ramo a precios reducidos.

Para los encargos dirigirse a la calle de Juan Maragall (antes Cárcel), 23, Figueras.

Clínica Fisio - Terapèutica

DEL

Doctor A. Vidal Fraxanet

Terapèutica Anticancerosa

Radioteràpia superficial i ultra-penetrant. Coagulació i Radium (*en quantitat il·limitada i en ses diferents formes d'aplicació: tubs, agulles i plaques*).

Aquests tres elements de la terapèutica física, ja sols, ja associats, són els únics tractaments moderns del càncer i els que donen la màxima garantia per a la seva curació.

Compta a més a més aquesta Clínica amb potents instal·lacions de Raigs X per a diagnòstic, diatèrmia, alta freqüència, helioteràpia artificial, electroteràpia i un laboratori especial per a biòpsies.

Hores de consulta: de 11 a 1 i de 3 a 5

Carrer Nou, núm. 72

Advertència. -- Degut a condicions especials, no es farà cap aplicació de Radium que no es cobri per endavant i no es retornarà cap quantitat després de feta la comanda.

Pompes Fúnebres

"La Condal, S. A."

Sueursal representada per la CASA

Moncanut

carrer Nou, 29, Figueres

Telèfon núm. 27

Taüts folrats de dins i de fora, des de 60 pessetes.
Caixes de fusta natural envernissades, tipus luxe, des de 300 pessetes.
Traslats en auto especial, a preus módics.

1770

1928

XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor
FIGUERES

Autos d'ocasió per a vendre

RENAULT 6 H. P. - Torpede

HUPMOBILE 10 H. P. - id.

ESPAÑA 10 H. P. - id.

FIAT tipus camioneta

FIAT id.

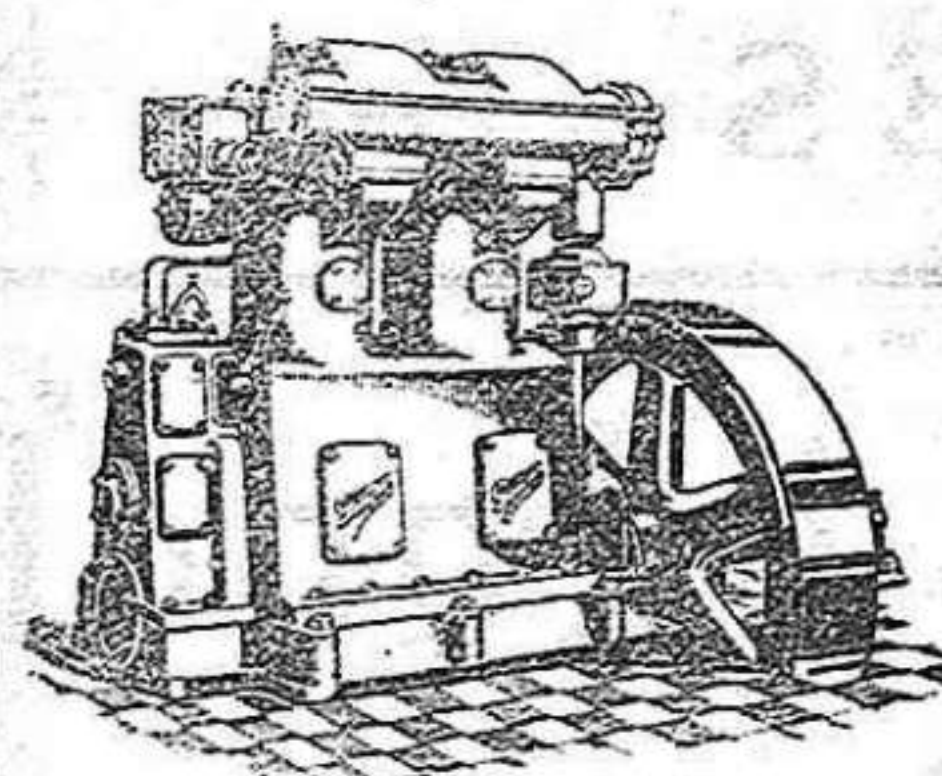
en perfecte ordre de marxa i a tota prova.

PREUS BARATÍSSIMS

Raó: Garatge Deusedas, Calçada dels Monjos, n.º 5, o a la Agència de Transports, Rambla, n.º 14.

Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba



Motors legítims Diesel fixos i mariners
arrencada instantània en fred

Motors elèctrics i de benzina
Bombes i Moto-bombes

Boixa especial contra la pols, per a moles de ciment, guix, calç, sabonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol d'Isern, 3, al costat de les GG. Vetlladores de St. Josep.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics
DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les **CRIATURES**) (Malalties de la **PELL**)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

CAMISES

GORRES

BARRETS per a SACERDOT

CORBATES

BASTONS

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora
Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6,
pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

SASTRERIA FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES

Anuncieu - vos a

La Veu de l'Empordà



Esta es la marca legítima de los LITHINÉS del Dr GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas a un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devuelva a la sangre su fluidez normal y ayudara la reconstrucción de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr Gustin. Mas quien no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes o similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico o terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al publico que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente:

siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene
12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.



Genuïnes Budapest de fama mundial.
Demaneu-la al vostre proveïdor per aconseguir una bona llum.

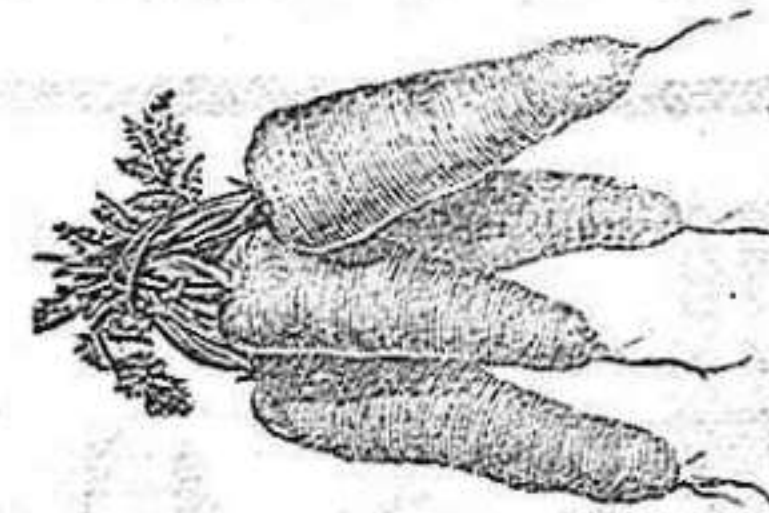
Sempre TUNGSRAM.

—“Anís Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques.
Demaneu lo arreu.

Especialitat de la casa J. Salip, Figueres.

Destil·lació de licors fins i anissats.
Vins de totes classes: el bo i millor.



Flors de tota mena per tot temps. Varietats de comanda. Grans arbres, arbustos i per a ornat. — Dipòsit de sementers, plaça de les Patates, 5.

—Es traspassa la tossinaria que hi havia al carrer de Perelada, n.º 3, d'aquesta ciutat. O bé es vendria la casa en què l'establiment hi és instal·lat. Raó en aquesta Administració.

—“Crédito Agrario, S. A.”

Compren finques rústiques per importants que siguin, estiguin o no gravades. Ofertes per escrit. Corts Catalanes, 669, pral., Barcelona.

—Billar. Se vende uno, tipo moderno, en muy buen estado, a precio reducido. Informará: Luis Gilra, Figueras, Monturiol, 7, Teléfono 78.

—CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga tots els de venciment corrents primer de juliol.

—Molí de vent. Es ven en molt bon estat. Pot veure's funcionar. Raó en aquesta Administració.

—Salvador Teixidó, Fabricant de mosaics, participa haver-se traslladat del seu domicili particular a la plaça Catalana (abans del Gra), 4, segon.

La Companyia Díaz-Artigas a Figueres

La realitat ha curullat totes les esperances. Les sis representacions que ha donat a Figueres la companyia que dirigeix don Manuel Díaz de la Haza i que acabdillen els grans artistes Pepita Díaz i Santiago Artigas, han afirmat que no en va tenen la suprema anomenada en el Teatre Espanyol.

Mai Figueres fins ara no havia pogut fruir d'un treball tan depurat, d'un conjunt tan just com els que ens han ofert els Díaz-Artigas. Mai tampoc Figueres no havia demostrat un gust tan refinat assistint seguidament i augmentant cada dia el nombre dels assistents al teatre, malgrat els preus i la manca d'interval·ls en les representacions.

Però quines representacions! Per damunt de les obres, cal esmentar la tasca dels artistes, captinguts de les comèdies, brodants les acuradament, entonant-les en un bell conjunt, cuidant-les fins en els detalls més ínfims. Aquell seny ordenador que és don Manuel Díaz de la Haza, ha fet de la seva faràndula una obra perfectament cohesionada, sense els afanyos de personalismes que tiren a perdre ben sovint els aples dels millors artistes: aquí no, cadascú fa la seva tasca segons els seus mitjans i foment-se les més individuals qualitats en l'obra de conjunt que tota la companyia s'ha imposat.

Per això, en voler parlar de la tasca duta a terme per la companyia Díaz-Artigas hauríem d'esmentar els nom de tots els seus components i amb gust ho fariem, car tots palesaren un singular talent i una consciència artística notabilíssima que els porta a què cadascú sigui en el seu paper un alt i ver artista, però la temença d'un oblit, la por d'escapar-se'n el nom d'un sol d'aquells veritables actors i gentilíssims actrius, fa que preferim judicar la tasca de conjunt que no pas exposar-nos a un error en voler individualitzar.

Certament que tota regla té excepcions i tots els qui assistiren a les representacions de la companyia Díaz-Artigas, reconeixeran el que ens ocupem dels seus cabdills, d'una faiso personalíssima.

Pepita Díaz d'Artigas és una actriu de aquella mena, que si no fos per la por de

rebaixar el seu art, diríem que el seu art no té res de particular, tal és la seva justa perfecció, tal és la seva naturalitat que la porta a viure i fer-nos viure els seus personatges. L'obra literària dels autors surt dels seus llavis vivificada, encarnada, feta cosa viva, adquirint un relleu que ni els autors podien sospitar. En la seva faç aureolada d'una noble serenitat, es reflecten tots els estats psíquics dels personatges i les paraules sortides de la més clara dicció, ixen dels seus llavis com un subratllat dels seus gestos, del seu mirar, d'aquella cosa íntima, personal, radiació subtil, que volta el seu cos en reflectir l'estat de la seva ànima.

Santiago Artigas és una artista de cos enter. La seva indiscutible simpatia li deuen conquerir tots els públics, però aquests, en sortir del seu radi d'acció, no se sentien corpresos encara, si no restés en llur memòria la visió del seu talent de la seva naturalitat, d'aquella dolcesa emotiva que el fa veure descentrat si l'atzar el posa a representar un personatge poc honest. L'art de Santiago Artigas, ple d'aquella serena emoció que ens produeixen les obres mestres, adquireix sovint un caire genial: llavors la seva tasca assoleix un nivell solament aconseguit pels grans mestres i vos colpeix tan profundament l'ànima, que difícilment hom arriba a oblidar mai més aquell moment, aquella escena, aquell parlament, com per exemple el segon acte de *El Rosal de las tres rosas*, en el qual Santiago Artigas ens donà la mesura del seu talent genial i ens demostra que la seva anomenada no és cosa de crítics generosos ni filla exclusiva de la simpatia que tots li sabem i que tots hem pogut corroborar.

De les obres, poca cosa en direm, car les nostres pobres paraules poca glòria afegirien a la que tinguin el seus autors. Nosaltes les hem considerades com un mitjà de exterioritzar les facultats dels il·lustres artistes de la companyia Díaz-Artigas: llengües la majoria d'elles, quelcom absurdes, però plenes d'aquella agilitat de diàleg que fa suportable tota banalitat.

Però, com ja dièim, per damunt de les obres queda el record dels artistes, la tasca dels quals mereix tota mena de lloances, i que forma digne parió amb el seu tracte gentilíssim i amb la seva cavallerositat exemplar.

En resum la campanya de la companyia Díaz-Artigas ha estat gloriosa i ha palesat les simpaties que Figueres sent per l'art elevat i pel seu fill il·lustre En Santiago Artigas i la seva gentilíssima esposa Na Pepita Díaz d'Artigas.

LES MANIFESTACIONS DE SIMPATIA ENVERS ELS DÍAZ-ARTIGAS

L'agrupació Atenea recollint la satisfacció que Figueres sentí en poder estatjar un seu fill que retornà, carregat de bona anomenada, organitzà un àpat d'homenatge, el qual tingué lloc a l'Hotel París el darrer dissabte, passant de vuitanta els comensals.

L'àpat trascorregué entre l'amable conversa dels concurrents, essent servit l'acurat menú amb aquell bon gust i perfecció que tant de renom ha merescut als senyors Lagresa, propietaris del Gran Hotel París. La taula, bellament guarnida de flors, fou presidida per l'homenatjat En Santiago Artigas, acompanyat de la seva respectable mare la senyora Vda. d'Artigas i de la seva esposa Na Pepita Díaz.

Després de llegides les adhesions, que com podrà veure's foren nombroses, el secretari d'Atenea llegí unes quantilles de Eduardo Marquina, que inserim seguidament i que foren sorollosament aplaudides:

PARLAMENT D'EDUARDO MARQUINA

Estas líneas no constituyen, precisamente, una adhesión. Primero, porque Atenea no necesita de mi adhesión expresa para contar conmigo, sin condiciones, en su labor de cultura y segundo, porque a esta fiesta de familia que están ustedes celebrando no añadirían nada las palabras mejor escritas. He tenido la suerte, que hoy recabo como una honra, de haber sido el primer español en activo ejercicio de cosas del teatro, a quien Santiago y Pepita comunicaron su propósito de venir a trabajar a la Península. Ocurrió la escena en un café de Santiago de Chile y era esa hora, un poco absurda, de las dos a las tres de la madrugada, en que suelen tratarse todas las cosas serias del teatro. En una mesita arrinconada estaban Pepita, Santiago y el amigo que me los iba a presentar. Hablamos unos minutos y, simpatizando con ellos, rogué al amigo que me escribiera, en un papel sus nombres y apellidos: me habría dolido olvidarlos.

Maria y Fernando Díaz de Mendoza con quienes hablé, a la mañana siguiente, de mis dos—para mí, desconocidos—artistas en ciernes, tenían ya magníficas noticias del arte de uno y otro. Luis Ruiz de Velasco, ratoncito de olfato sutil para estas cosas, secretario particular de Fernando, les había hablado de los dos. Y Fernando esperaba la primera oportunidad para sumarlos a sus huéspedes. Resulta que mis recomendados no necesitaban de mi recomendación.

Ya ven ustedes que no he recordado la anécdota para darme importancia. Antes del año, Santiago y Pepita habían ingresado en la Compañía Guerrero-Mendoza. Poco después, debutaban en Madrid. Al tercer o cuarto estreno, el público buscaba sus nombres en el repertorio. Constituyeron compañía propia. Trabajaron un año, conjuntándola, en provincias. Valencia, Barcelona, España entera les abrieron crédito. Y fueron a Madrid: ennoblecieron el Cómico; remozaron el Teatro Español, redimieron y han hecho suyo el Reina Victoria... Han transcurrido apenas once años desde que les conocí en Chile, a esa hora de las dos de la madrugada, un poco absurda, que ellos se han encargado de hacer inolvidable. Lo único que no recuerdo es el nombre del amigo a quien rogué que me pusiera en un papel los de Pepita y Santiago para no olvidarlos. Hoy me parece ingenua aquella precaución. Si la amistad y el cariño no les dieran en mi corazón un eco paterno, la gratitud y el entusiasmo artísticos me impondrían la obligación de averiguar los nombres de estos dos artistas y de proclamarlos aplaudiéndolos.

Han traído al Teatro español esa cosa exquisita y sutil que vale más que el «salto en el vacío» de los acróbatas audaces: han sabido crear un «matiz nuevo», esa virtud que no necesita detener la vida del arte en un colapso peligroso, para innovarla continuándola. Encuentran de un modo la Comedia, en España; y ellos dos empiezan a decir, empiezan a expresar, y la comedia, en España es ya de otro modo.

Su arte que viene de ayer y no se perderá para el mañana, data de hoy. Y cuando un artista ha sabido fecundar así los tiempos de un verbo, mezclándolos unos con otros para restablecerlos y afirmarlos en su forma infinitiva, ese artista habrá pasado por la tierra haciendo todo lo que el arte puede hacer en la tierra. Ni era, ni será, ni es; todo esto junto: ser. Ni por encima de la vida, ni por debajo de la vida, ni dentro de ella, engrasándose: paralelo a la vida, con ese paralelismo de la cintita de niebla sobre el río, que, cuando no podemos ver el río, nos lo hace sospechar y nos señala su curso.

Amigos y paisanos, gente mía de Cataluña, vecinos de Figueras, maravillosa ciudad del Ampurdán; al cabo de años, como en la biblia parábola, el hijo que se te fué, vuelve a ti... Pongamos los manteles y matamos el mejor cordero. ¿Para festejarle, porque ha vuelto? ¡No! Matemós la parábola vieja, al mismo tiempo que el cordero lucio... Para festejarle, porque se fué; porque aventuró, porque buscó, porque arriesgó, porque dió, a los caminos, su carne; al arte, su energía; al mundo, sus iniciativas; su corazón, a una mujer! Festejémosle, porque ha querido, ha edificado, ha creado. Porque ha sido tu esqueje en muchas tierras, Figueras; y así no pesará nunca, gajo muerto, en tu maceta. Festejémosle porque no ha enmohecido en el quietismo; porque ha vuelto a su casa, trayendo sobre sus hombros, otra casa; porque hoy le tenemos entre nosotros y porque mañana se irá; porque recuerda y desea; porque ha venido, ha encendido una lucecita, nos ha dado un poco de su alma y él no se queda; el sigue, sigue, sigue!...

Santiago: mi copa, por tu tierra y por tu inquietud que es como el alma viva de tu tierra; mi copa, por la familia de donde vienes y por la de tu elección que has hecho tuya; por el padre de tu niñez y por el padre de tus años de hombre; por ese riego de los consejos de Don Manuel que han hecho granar tu simiente genuina; Santiago, mi copa por tu arte; mi copa hasta el sol y la luna de plata—que hasta allá ha de subir para encontrarla donde nosotros la vemos, tu la colocas y su emoción, su arte y su voz la mantienen—mi copa por la gloria pura de tu mujer, que es nuestra maga en el teatro y que, sin duda para que tu no puedas echarlo de menos, se lleva, entre sus manos, el corazón de Figueras.

Iba a decir, para acabar, Santiago, mi copa por ti, pero desisto; porque tu eres todo eso que acabo de nombrar y para brindar por ti, en cuerpo y alma, no es necesario añadir más.

Tot just apaivagada l'ovació que merescueren ben justament les paraules de l'il·lustre poeta castellà, En Puig Pujades oferí l'àpat amb un eloqüent parlament, que fou sovint interromput per llargs aplaudiments, i que tindrem molt a honor de reproduir la setmana que ve, ja que en aquesta ens és materialment impossible de fer-ho.

Seguidament el senyor Josep Jou, com alcalde de Figueres, llegí uns bells paràgrafs, ofrenant als homenatjats un formós pergami amb les signatures dels actuals consellers i representacions de les societats locals. Les paraules del senyor Jou foren també aplaudides.

En nom de la companyia Díaz-Artigas varen ésser llegides unes quantilles de regraciament per l'amable acollença rebuda al poble de Figueres i a la vegada per a associar-se a l'homenatge que els seus primers actors mereixien de la seva vila nadiua.

En mig d'una sorollosa ovació s'aixecà per a parlar l'homenatjat En Santiago Artigas corprès per l'emoció, pogué tan sols rememorar a tots l'acolliment de què era objecte i prometé tornar a fer-nos conèixer el fruit dels seus treballs. La fonda emoció

El decàleg d'En Dalí

El darrer número de la revista sitgetana «L'Amic de les Arts», continua publicant els parlaments del cèlebre miting dels 7 davant «El Centuare». Crida poderosament la atenció, sinó com el més important, almenys com el més original, el de Salvador Dalí, mèrit que des de fa temps té ben indiscutible.

Sabíem, per les referències periodístiques, que el nostre inquiet conciutadà havia abominat de la patina, del tipisme i del barri gòtic de Barcelona, però la lectura del parlament íntegre ens revela moltes d'altres coses, les quals veiem concretades en les següents conclusions proposades a la gent que estimi la civilització:

- I.—Abolició de la sardana.
- II.—Combatre, per tant, tot allò que és regional, típic, local, etc.
- III.—Considerar amb menyspreu tot edifici que ultrapassí els 20 anys.
- IV.—Propagar la idea que realment vivim en una època post-maquínista.
- V.—Propagar la idea que el ciment armat existeix realment.
- VI.—Que efectivament, existeix l'electricitat.
- VII.—Fretura de la higiene dels banys i de canviar-se la roba interior.
- VIII.—De tenir la cara neta, o sigui, sense patina.
- IX.—Usar els objectes més recents de l'època actual.
- X.—Considerar als artistes com un obstacle per a la civilització.

Cal anotar, també, el següent final de discurs: «Senyors: Per respecte a l'art, per respecte al Partenon, a Rafael, a Homer, a les Piràmides d'Egipte, al Giotto, proclamem-nos anti-artistes.

Quan els nostres artistes es banyin diàriament, facin esport, visquin fora de la patina, llavors serà qüestió d'inquietar-nos novament per l'art.»

Tanmateix, amic Dalí, no en farem pas un gra massa?

J. CARBÓ.

Associació agrària

Ant d'uns comentaris

ament i cordial tot l'exposat digníssim senyor Jordà. ni fóra propi d'un cavaller contràriament al seu mode de fet de conivència així en apa- sinó que aprovo la conducta de, ja que hem d'anomenar les i si som homes no hem perquè no pensin els altres ment ho sembli, per tal que, ment ho sembli, per tal que, els nostres diversos punts de llum tan necessària per a una pasta, que viu en el pregon

existeixen moltes i diverses agrícoles, pel que no en fan més aviat em decantaria per millor dit fnsió d'algunes de podem defugir de reconèixer elles pateixen dels mateixos que patien els antics partits

hora propicia de pensar en car en l'actualitat cap benefici an canvi em sembla que no és ar el temps que es perd quasi que si hi han organismes que es proves de vida i reporten be- preyspreables a la classe, n'hi que viuen en veritable estat reunit a ésser per consegüent caritats del qui són sota llur pa-

malagnanyat el temps que es no sabem el temps que hem de l'actual estat de coses, car durí, de continuar els agricul- al present, sigui la que signi que tingui, no en podem copsar que ens correspondrien per i organització.

que es dolia el cap del Govern xit, durant el temps que ac- partit nou, sinó que tan prompte canvi de règim, tot seguit volen l'elles els antics partits polítics. que fóra necessari d'organit- ments amb mires a la creació partit de política agrària i

el nostre, on el predomini agrícola és verament palès i la de riquesa és l'agricultura, que haver de confessar i reconè- de postergació en què aquella es

atenció a l'estat d'associació agrícoltors, notem l'increment de l'associació en els últims anys, que quasi no hi ha població no existeixi un sindicat o centre el que passa, però, és que aquests men dispersats, com si cadascun existència d'altres germans seus. d'ajuntar-los tots i fer-los en completa harmonia, és on hem tots els nostres esforços, i per precisament no són pas de menys- els organismes que frueixen del favor al contrari, és un avantatge tenir-se en compte i gens menys- ja que a ells més que a ningú és a respon i pertoca el deure de portar

orientació que regna dins la classe no és degut a res més que a l'aban- d'educació en què s'ha desenrot- ella. No ens ho demostra altra cosa que un estament—i cabalment no és indicat si hagués de fer-ho per ptes forces—, l'obrer, és el que és organitzat, degut a la influència i tre- assent del socialisme.

el mòbil del men primer article la de llorers ni la vanitat de l'ostenta- to si la indignació que em causà de me de la creació i funcionament organisme compost de gent quasi age- motiu pel qual fou creat, per no con- és necessari, degut als molts que ja men que podien i tenien almenys la moral d'abordar la solució del pro- per l'afany i desig que tinc de veure aqueixa classe de l'esclavitud que primida i que d'ésser lliure, educada com li correspon i té dret, tants i riqueses a tothom reportaria.

quest número ha passat la censura governativa

que l'aclaparava no li deixà continuar, i entre perllongats aplaudiments hagué d'as-sentar-se l'il·lustre amic.

Era ja ben entrada la tarda quan molts dels concurrents anaren a dipositar la toia que presidí la festa, a la tomba del pare de Santiago Artigas.

L'HOMENATGE DEL FOMENT DE LA SARDANA

La nostra popular societat el Foment de la Sardana de la nostra ciutat organitzà una extraordinària audició d'homenatge als eminents actors Santiago Artigas i Pepita Díaz d'Artigas, la qual audició tingué lloc el mateix dissabte a les set de la vetlla.

Entre el nombrós públic que les ballà, poguérem contemplar com hi prenién part moltes de les actrius i actors de la companyia, essent aquest gest molt celebrat.

L'EXCURSIÓ A ROSES I PERELADA

Organitzada per alguns amics particulars dels Díaz-Artigas, el dilluns tingué lloc una excursió a Roses a obsequi de tota la companyia.

L'àpat va celebrar-se al Gran Hotel Vilà, essent servit amb molta cura i mereixent tota mena de lloances.

Les visites dels expedicionaris, que passaven de seixanta, a la Catedral de Castelló i al Palau dels Comtes, avui dels senyors Mateu, foren molt celebrades i lloades pels simpàtics hostes.

LA FUNCIO DE COMIAT

Dilluns tingué lloc la funció de comiat amb la representació de *El Rosal de las tres rosas*. En finalitzar, els simpàtics artistes Santiago Artigas i Pepita Díaz foren obsequiats amb belles toies i omplerts de flors que des dels proscenis els oferiren els seus nombrosos admiradors. Obligats per la insistència del públic, qui no es cansava d'aplaudir, En Santiago Artigas i la seva gentil esposa hagueren de parlar a la concurrència i ho feren fonament emocionats. Les seves paraules de regreïament i la demanda feta per Na Pepita Díaz de què els figuerenc la tingússim com una de les nostres, foren ofegades per l'ovació més entusiasta que hem escoltat a Figueres.

L'endemà ens deixaren els ja amics de la companyia Díaz-Artigas, havent sembrat en els cors de qui els tractaren la llavor de l'amistat més sincera. Tota la faràndula sembla reflectir la simpatia del seu primer actor, el nostre Santiago Artigas i la bondat serena de la insuperable Pepita Díaz, de la qual els germans Quintero digueren aquestes belles i justes paraules:

*«Virgen de la Macarena,
échale tu bendición
a esta rosa de la escena,
porque tiene el corazón
como los ojos, de buena.»*

GIANNOTTI.

Més gran virtut resulta el fer bé que el deixar de fer mal.

Quevedo.

Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

Turistes! Si voleu menjar bé encarreguen els coberts a l'Hotel Restaurant de Sant Sebastià de Palafrugell (Costa Brava). El preferit per la bona societat pel seu acurat servei. Per als encàrrecs, telèfon 7, Calella de Palafrugell.

ESPORTIVES

Futbol

TORNEIG COPA PROVINCIAL

U. E. Figueres, 5 - U. E. Bisbalenca, 1
Diumenge passat i al nostre camp contende-
ren els primers equips susdits, assolint els locals
una bella victòria damunt els forasters.

El partit transcorregué en mig de la millor harmonia. Hom pot assegurar que el públic figuerenc sap rebre dignament els seus visitants. No podem avui estendre'ns a ressenyar el partit, per mor de l'enorme allau d'original que, segons se'ns manifesta, aclapara aquest periòdic.

L'actual estat del torneig provincial és com segueix: U. E. Girona, 6 punts; U. E. Figueres, 6; Palamós F. C., 3; A. D. Democràtic, 3; Olot F. C., 2; L'Escala F. C., 1; U. E. Bisbalenca, 1.

Es diu... que L'Escala F. C. es retirarà del torneig; que en Mas també farà el mateix del futbol; que l'Ateneu Democràtic té un equip de pronòstic; i que en Rovira vol arbitrar el partit que el Figueres celebrarà a Olot i que en Romans se n'alegra d'allò més.

GOAL.

DE COL·LABORACIÓ

De Teatre Catòlic

Afirmació

No m'apena haver escrit unes quantes obres de teatre catòlic, encara que uns senyors nomenats «eminents» m'ataquin dient-me que «perdo el temps fomentant tonteries per a Estevets i panxacontents».

Haig de contestar als botiflers que *Somni de glòria*, drama en tres actes, s'ha posat en escena, per espai de 14 anys, més de 500 vegades; *Pobra mare!* en nou anys he cobrat 277 representacions; *Cap al cim*, editada fa dos anys, n'he cobrades 84 representacions; *Francesc Rusch* en 18 anys que fa que és editada s'ha fet 305 vegades; *El curandero del barri*, editada fa tres mesos per en «Patuel» de Mataró, en duc cobrades 23 representacions.

Si això és perdre el temps... i cobrar com cap altre autor d'escena catòlica, que vingui *Salomó* i que jutgi. (Conti la Societat d'Autors Espanyols i mentin... sayis.)

Malgrat aqueixes fuetades, he acabat *Rinada d'or* i *Que és sublim plorar pels fills!* dos drames en tres actes i que editaré aviat, sentint-me honorat dedicar obres a aquest teatre ple de joves volentersos i entusiastes.

No em molesta la ironia... però cal que per criticar es tingui cor i esperit. I això, els «eminents» no saben pas el que és.

EMILI GRAELLS CASTELLS.

COMARCALS

ALBANYÀ.—El passat dia 19 del corrent fou una jornada que pot qualificar-se de memorable per al nostre poble, amb motiu de la Visita Pastoral que ens féu el nostre bondadós Prelat, Dr. Josep Vila Martínez.

A les onze tot el poble i al seu davant el senyor rector, clergues, Ajuntament, autoritats civils i militars, president de la U. P., societat La Unió, sometent, infants del col·legi nacional mixt, etc., esperaven anhelosos l'arribada de Sa Il·ma., el qual fou rebut amb grans demostracions de joia i bogar de campanes. El Prelat va ésser saludat amb efusió pel zelós senyor rector, Mn. Joan Fàbrega, i altres personalitats allí pre-

sents. A més, el nen Carles Cantenys, en nom dels seus condeixebles, va recitar una senzilla i sentida salutació de ben-vinguda, que fou contestada amb ver afecte pel senyor Bisbe.

Seguidament va fer aquest i el seu seguici la seva solemne entrada al poble, les portes i finestres del qual eren agnades amb gust, en especial els quarters de la guàrdia civil i carrabiners i la casa del poble, essent ja visibles aquestes manifestacions a la carretera, a cada arbre de la qual hi havia banderetes creuades i al final un artístic i joliu arc de triomf dedicat al Prelat. El trajecte per on havia de passar la processó era tot alfombrat de ginesta i feia un goig d'allò més.

Després d'haver passat pel mig d'una atapeïda alfombra de flors, arranjada amb cura pel cos de carrabiners, el senyor Bisbe va arribar a l'altar que hi havia preparat, on va revestir-se de pontifical, i sota tàlem portat per distingits joves de la societat La Unió, va donar-se començ a la solemníssima processó, sortint dels cors dels infants i del poble les estrofes majestuoses del «Crec en un Déu» i «Crist venç» que reflectien els veritables sentiments dels feligresos.

Arribat a l'església, féu el doctor Vila Martínez una senzilla i afectuosa exhortació, a seguit de la qual hom va procedir a les cerimònies de rúbrica i després a administrar el Sagrament de la Confirmació. Foren padrins a tan solemne acte els distingits propietaris En Josep M.^a Martí i Na Paquita de Palau, repartint-se grapat de bombons a tots els confirmants.

A les dues de la tarda va tenir lloc el dinar sota la presidència de l'Il·m. senyor Bisbe i amb assistència de les autoritats i nombrosos invitats.

A dos quarts de cinc i a la plaça del poble, artísticament exornada, s'escaigué la vetllada anunciada. Ocupava el lloc de preferència una esvelta i bella tribuna, arranjada per l'escola nacional mixta, a la que va ocupar lloc, sota dosser, l'Il·m. Prelat, acompanyat dels senyors padrins, invitats, Ajuntament, autoritats civils i militars, emplenant la plaça tot el poble en pes.

El programa de la vetllada consistí en un ben meditat discurs pel mestre nacional En Joaquim Petit, diverses cançons entonades amb exquisida afinació pels escolars i secció del cant parroquial, recitació de poesies i un bonic diàleg molt ben dit per les ex-alumnes Maria i Mercè Juanola i Leonor Cufí.

No cal dir que tots els números foren celebrats i estrepitosament aplaudits. El senyor Bisbe en un curt però vibrant parlament va demostrar a tots els qui havien pres part a l'acte la seva singular complaença i la seva felicitació sincera. I la festa va donar-se per closa, en mig de la joia i del bullici popular.

L'endemà va celebrar-se missa de Comunió general, a la que va assistir un gran nombre de feligresos. La secció del cant parroquial va entonar diferents cançons pròpies de tan solemne acte.

A les vuit marxava el senyor Bisbe cap a Lliurona, acompanyat dels seus familiars i dels senyors rector i vicari de la parròquia.

Déu vulgui que aquesta Santa Visita sigui un bon fruit de veritable fe per a aquest poble d'Albanyà els habitants del qual tan bé han sabut demostrar ésser uns bons fills de la Nostra Santa Mare Església. La nostra enhorabona més

càlida als iniciadors de la Rvnd. Sr. Rector, el Rvnd. Sr. Petit.—C.

NOTICIES

Dilluns passat va esdevenir una gran festa cultural anunciada a carter de l'Ebre. Aquesta conferència tingué lloc a l'ampli saló d'actes ocupat per la notable exposició de balls efectuats durant el mes de l'agost i qualitat de les grans mans de les Escoles Cristianes del seu Col·legi figuerenc.

El P. Puig, prèviament capellà de la casa, Dr. Puig, durant cinc quarts pendents explicacions a l'entorn de l'auditori que emplenava explicacions científiques a càrrecades amb la projecció de diapositives en colors, que causava admiració de tots els presents. Els senyors amb què foren rebudes les explicacions del P. Puig, digueren a la tothom agrada la claredat i erudició de la magnífica vulgarització astronòmica.

Aquesta setmana ha estat la nostra estació la vintena peregrins, formant l'acostumada a Lourdes de l'Hospitalitat de la nostra ciutat.

El dia 22 del proper juliol al mateix Santuari els figures integren l'expedició del Patrimoni Catequístic, per a la qual tota mena de facilitats tan Chamorro.

El crònic excés d'origen menys crònica manca d'espai obligat avui a escapsar, bé nostre, diversos treballs i a d'altres. Entre aquests hi ha l'estiuenc Carnet teatral, tractem les següents noves: 3 i 4 del vinent juliol la comp. primer ordre Díaz de Mendoza al teatre El Jardí dues representacions essent una d'elles l'estrena d'una obra de l'il·lustre poeta Marquina, el qual assistirà a la representació. A aquestes dues representacions seguirà una altra el proper dia teix teatre El Jardí per la companyia catalana Vila-Da-

Ha mort cristianament lona la pietosa dama N.ª Sureda, respectable mare de Sardà Vda. de Fortuny, propietària d'un acreditat magatzem d'articles calçats d'aquesta ciutat. Amb motiu expresseu el nostre afligida filla de la difunta i restant família. A. C. S.

Pasaportes

TRAMITACIÓ

Luis Gifre, Monturiol, 7. Ha estat nomenat representant de la Societat d'Autors Espanyols Llorenç de la Muga, En Miquel...

El dia 20 del vinent juliol brarà a la Diputació provincial na subhasta de l'acopi de gravat reparació de l'afermat del camí de Figueres a Terrades.

Més de 50.000 dones propaguen entre llurs amistats amb veritable satisfacció un producte que re amb la màxima economia la major eficàcia entre tots els seus similars perquè

1.^{er} Es el més ràpid, puix que només basta aplicar-lo durant tres minuts.

2.^{on} Es el més inofensiu, puix que en lloc de deixar vermellors a la pell, l'amoroseix i la deixa comp ment blanca i vellutada.

3.^{er} Es el més eficaç, perquè ho proclama la mostra gratis que a tot arreu trobarà.

4.^{art} Es el més econòmic, puix que sols costa dues pessetes el flascó.

Proveu només una vegada el «**Depilatori Antinea**» i oblidareu per sempre les maquinetes d (propenses a una ferida i a la consegüent infecció), a les pinces que produeixen molésties i dolors, i els productes molts més cars, menys eficaços i la majoria irritants de la pell.

L'Alcaldia ha publicat un ban en aquests termes:

Desig constant dels pobles mo-
als mateix temps necessitat, mi-
als serveis de caràcter públic i
alment en aquells que a la higie-
nabilitat es refereixen.

el que fos convenient establir
plants sentits, és factible, per
generalment, d'ordre econòmic;
en múltiples casos, la coope-
adana pot ésser efecacissima
amentats, i per això, l'Alcaldia
el veinat que usi exclusivament
apats, de qualsevulla forma i
però tapats, per a l'evacuació de
embraries de les cases, a fi d'evi-
els gossos, en cercar als envasos
que actualment s'utilitzen, deixa-
els convinguin, escampin per la
blica les escombraries, perjudi-
higiene urbana, la pràctica del
de recollida i oferint una desagra-
visió als transeünts.

autoritat sol ésser-li quelcom vio-
lenar o manar sobretot quan de-
nament suposar-se que una indi-
advertiment o prec, puguin donar
resultats; i l'Alcaldia, fundada
creença, té la confiança que no es
precisada, pel necessari, senzill i
del prec que s'ha formulat, a
hans que obliguin a llur compli-
que sancionin llur transgressió.

Hipotecari d'Espanya

Agència Soriano

als agricultors, propietaris
de terrenys que es vulguin
anual, 5'25 %

rega la contribució d'utilitats.
de 5 a 50 anys per al paga-
de préstecs, admetent quantitats
amb rebaixa dels interessos de
quantitats bestretes.

1.000 duros de préstec no
de pagar-se

Pessetes mensuals

interessos i amortització.

préstecs es fan amb absoluta

gratís:

Salvador Bosch i Roig
Escorxador Vell, 4

FIGUERES

La setmana passada va contraure
monial enllaç l'acabat comer-
figuerenc En Jaume Juanola Fer-
amb la gentil damisel·la Na Maria
Carré.

lluns de la present se celebraren
ment a l'oratori particular de la
Fages, les noces de la bella se-
Pilar Fages i Neyra de Gorgot,
del publicista local i distingit amic
Vàver Fages de Climent, amb el
jove En Rupert Sanllehi, essent
llur unió pel Rvnd. Sr. Rector.
mateix avui ha tingut lloc la
del distingit metge En Josep M.
amb l'agraciada senyoreta Maria
Macau.

nos contraents i llurs respectives
adrecem les nostres més cordials
abones.

En planejar les vostres forades

AUTO-TAXI

AN 5-7 PLACES (0'50 ptes. Km.)

encàrrecs:

Matas, 6, fleca i Castelló, 20

FIGUERES

L'Alcaldia fa avinent, per a les
omacions oportunes, que s'han sol-
els següents permisos: En Josep
Planas, per a instal·lar un mo-
elctric de mig cavall de força als
de la casa número 6 del carrer
Josep per al funcionament d'una
elctric destinada a la indústria
Ventura; i els senyors Narcís i Josep
elctric d'un cavall de força a un
de la seva propietat, situat a la
del carrer de González de
destinat a elevació d'aigua.

* A Port-Bou una vagoneta carre-
gada de riells va empaïtar l'obrer Pere
Maret, de la brigada de Via i Obres de
la Companyia de M. S. A., fracturant-li
la cama dreta. El pacient va ésser gua-
rit de primera intenció pel metge de
l'esmentada població doctor Roig i des-
prés conduït a l'Hospital d'aquesta ciutat.

A Castelló d'Empúries

es traspasa o lloga

a bon preu gran establiment d'ultra-
marins i perfumeria, enclavat al millor
indret de la vila, muntat amb tot refi-
nament.

Local espaiós i gran.

Per a detalls:

J. Puig,

Plaça Constitució, 5

Castelló d'Empúries.

Hores de consulta, de deu a onze i de
quatre a cinc.

* Per a coneixement de totes aque-
lles persones a les quals pugui interes-
sar, l'Alcaldia fa públic que a la Secre-
taria d'aquest Ajuntament (Negociat de
Subsistències) es troba de manifest el
Butlletí Oficial d'aquesta província del
dia 7 del mes que som, en el que apareix
inserir el R. D. de 18 de maig últim, que
regula el comerç de llavors per a l'Agri-
cultura.

* Havent estat denegada a l'Ajun-
tament de Port-Bou la petició que tenia
formulada a la Direcció d'Obres públi-
ques d'aquesta província sobre desvia-
ment de la carretera internacional, pre-
tenint que passés pels carrers de la Font
del Moro i Camí de Culera, en lloc de
seguir al llarg del passeig, es proposa
aquella Corporació municipal elevar-la
al ministeri de Foment.



Sastreria

S. TORRES

Gran assortit en trajes

de llana a preus mòdics.

El més nou de la tem-

porada.

Joan Maragall, 23

FIGUERES

* S'ha cedit gratuïtament a l'Ajun-
tament de Bàscara una parcel·la de ter-
reny al poble d'Orriols.

* La Comandància d'Obres, reserva
i Parc regional d'Enginyers de la quarta
regió, destacament de Girona, ha anun-
ciat treure's a subhasta pública la con-
tractació d'obres del projecte de millo-
rament de l'abastiment i distribució de
aigua, al Castell de Sant Ferran de la
nostra ciutat.

=Menjador estil anglès, compost
d'un bufet, trinxant,
taula i sis cadires, es ven per menys de
la meitat del seu valor. Raó en aquesta
Administració.

* S'ha assignat la quantitat de 1.500
pessetes anuals en concepte de gratifi-
cació al suplent de Cal·ligrafia d'aquest
Institut.

* Demà continuarà la projecció al
Patronat de la pel·lícula «Els dos pillets»
a les quatre de tarda.

Sabem que els aficionats de la casa,
aprofitant les bones condicions estuien-
ques del teatre, preparen algunes vet-
llades de nit amb la representació de
formoses obres.

Academia de Música

dirigida por

D. FÉLIX R. DUQUE

Músico Mayor

Clases de SOLFEO, PIANO,

ARMONIA y COMPOSICION

Se prepara para Directores de Música

Civiles y Militares

Prat de la Riba, núm. 24, 2.º

* Aquesta nit arribarà la societat
coral de Cabrera de Mataró.

* Suara va reunir-se la Directiva
de la Lliga de Protecció a la Indústria i
Agricultura Nacionals al seu centre d'or-
ganització de Barcelona, passeig de Sant
Joan, 154, pral. (Block Intercontinental),
prenent-se l'acord no sols d'adherir-se a
les campanyes en pro de la indústria na-
cional per tal de defensar-se de l'allau
estrangera, sinó de reprendre la campa-
nya començada l'any passat amb orien-
tacions de veritable efectivitat.

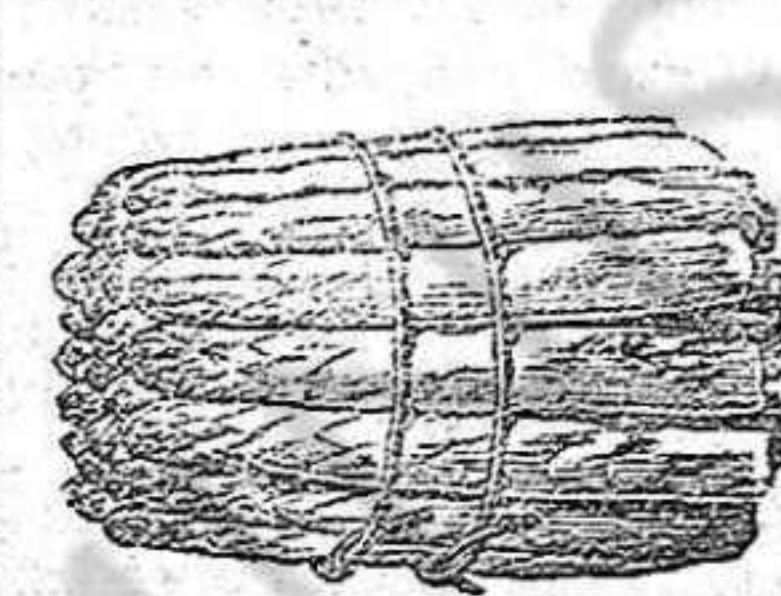
La salvació de Nobile i la Rà-

dio. Com és sabut, la salvació del gene-
ral Nobile i tripulació del dirigible Ità-
lia, al Pol Nord, ha de considerar-se de-
gut en primer lloc, per haver disposat
d'una estació emissora de Ràdio, que li
va permetre comunicar la seva situació
i demanar els auxilis necessaris. La di-
ta estació emissora és equipada amb les
célebres vàlvules Philips 04/10 de 10
wats.

* Han començat a Port-Bou les
obres de l'estació provisional que ha de
suplir les funcions de l'actual mentre
duri l'enderroc de la mateixa i la cons-
trucció de la nova.

* Ha passat a millor vida a l'edat
de 81 anys el conegut serraller En Dal-
mir Tomàs, membre de diverses associa-
cions religioses de la ciutat. A. C. S.

* Durant la passada setmana la
Sucursal de la Caixa de Pensions per a
la Velleja i d'Estalvis ha fet les opera-
cions següents: imposicions, 66.773'12
pessetes; reintegres, 790.901'88 pessetes;
havent obert 9 llibretes i comptes nous.



* Sorgo, melca, naps
llargs i rodons per
als bons, nap de
Capmany i negres
de muntanya, de
tota confiança. —
Dipòsit de semen-
ter, plaça de les
Patates, 5.

* Foren en nombre molt creixent els
figuerencs que es traslladaren a Girona
el diumenge passat, per tal d'assistir al
magne concert que va donar al Teatre
Principal d'aquella capital la màxima
institució coral de la nostra terra, el glo-
riós Orfeó Català. No cal dir que tots
retornaren altament satisfets d'haver
assistit a tan memorable jornada d'art.

* Tots els diumenges d'estiu, a
comptar de demà, la nostra Biblioteca
Popular restarà tancada.

* Ha estat a Port-Bou, per tal de
visitar els treballs que es verifiquen a
l'estació de M. S. A., el sots-director de
la Companyia senyor Bahamonde.

La mitja de moda Du Bar-

ry i al-
tres classes i Sueters última novetat, es
venen a Casa Estela, Perelada, 15, Fi-
gueres.

* Ha revestit enguany molta so-
lemnitat la commemoració de l'antiga
festa major de Figueres a honor de sant
Pere Apòstol, organitzada pels veïns del
carrer Alt de St. Pere, sota la direcció
del Patronat de la Catequística. El dijous
a la nit hi hagué revetlla amb sardanes
tocades pels «Rossinyolets» de Castelló,
cinema a l'aire lliure i focs d'artifici,
reunint-se una gentada imponent.

A l'ofici d'ahir hi assistí l'Ajuntament
i a la tarda tingué lloc al teatre la vet-
llada dedicada al senyor rector amb
motiu del seu onomàstic. Hi prengueren
part les senyoretes Ubach, Puntunet i
Roure i els joves Sunyer, Soler, Vilar,
Parés, Juandó, Puig, en la lectura de
treballs literaris; cantaren cançons po-
pulars en Soler i en Moncanut, acompa-
nyats per Mn. Albert. A més a més
cantaren els infants del Catecisme, els
de la Rítmica i tota la secció interpretà
la rondalla «Fam de riqueses», resul-
tant una festa d'allò més joliva.

* Ens assabentem per la premsa
diària que s'estan fent gestions per tal
que per les festes del Carme que se ce-
lebrin tradicionalment al Palau de Pe-
relada i els seus jardins, prengui part
enguany la notabilíssima Banda munici-
pal de Barcelona, dirigida per l'il·lustre
mestre Lamote de Grignon. El concert
seria la vetlla del 16 de juliol al parc
del Palau i tindria caràcter verament
popular. No cal dir que de dur-se a cap
tan magne esdeveniment, seran innum-
rables els figuerencs i comarcans que
concorreran a tan solemne festival.

* Continua emplenant-se ràpida-
ment la tanda d'exercicis que comen-
çarà el dia 9 de juliol al Col·legi de la
Immaculada. Com és sabut, aquesta
tanda serà dirigida pel P. Bolós S. J. i
Mn. Sebastià Regí, sacerdot de l'Obra.

* Es troba a Cabanes el nostre dis-
tingit amic D. Eusebi de Puig, on ha
d'anar d'un dia a l'altre, acompanyat
de la seva gentil esposa i xamosa nena,
el seu fill N'Antoni de Puig, qui es troba
convalescent d'una delicada operació i
va a Cabanes per una llarga temporada
per al seu total restabliment, el qual
desitgem vivament.

* Ha obtingut brillantment a Ma-
drid el títol de doctor en farmàcia el
distingit jove i conciudadà nostre N'En-
ric Perxas. Enhorabona.

* Ahir van tenir lloc al renomnat
centre d'ensenyança Liceu Monturiol els
exàmens dels alumnes i senyoretes de
les seccions preparatòria i comercial, a
més de la inauguració de la notable ex-
posició dels treballs realitzats durant el
curs actual.

* Com a final de la tanda d'exer-
cicis oberts predicats a l'Escola de Sant
Vicens i a la vegada com a termenal
del curs 1927-28, les populars religioses
Filles de la Caritat organitzaren una
vetllada diumenge passat realçada amb
la presència d'un públic tan nombrós
com selecte, en el que sobresortiren el
senyor arxiprest Dr. Arolas, els presi-
dents del Patronat de l'Escola En Carles
Fages i Na Oblit de Pagès de Azemar,
diversos sacerdots figuerencs i distingit-
des personalitats.

Emplenaven el programa els cants
«Som germans», «Les Floretes» i «Him-
ne de Perseverança» amb l'acompanya-
ment de Sor Rosa, varies poesies decla-
mades per les alumnes senyoretes Roura
Ubach, Avellana, Puntunet, Fàbrega i
Picard, parlaments plens de gratitud
envers les religioses per les senyoretes
Puntunet i Ribas i el quadret dramàtic
«El somni d'un angelet» per les alumnes
Fàbrega, Vives, Ribas, Picard i Palahi.

Cloqué l'acte amb oportunes paraules
el senyor rector i foren repartits els pre-
mis consistents en talls de roba i artís-
tiques medalles, que tingueren la virtut
de desbordar l'entusiasme de totes les
afavorides, lloant una volta més la
gran tasca social i cristiana que realit-
zen les populars religioses filles de Sant
Vicens de Paul.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumen-
ge, a les set, missa del mes del S. C. de
Jesús; a dos quarts de vuit, funció men-
sual reglamentària del torn de Tarsicis,
amb exposició de S. D. M. i missa de
Comunió a les vuit; a les nou, homilia;
a les deu, ofici; a les onze i a les dotze,
explicació catequística; a dos quarts de
tres, catecisme, i a les set, funció pròpia
del mes del Sagrat Cor, continuant di-
lluns i dimarts a la mateixa hora.—Di-
mecres, a dos quarts de vuit, missa i
visita a sant Josep, i a un quart de vuit
de la tarda, res del sant rosari, visita al
Santíssim i oració mental, essent a la
mateixa hora tota la setmana.—Diven-
dres, primer de mes, a les vuit, missa
de Comunió, i a les deu, missa al Sagrat
Cor i exercicis propis del dia.—Dissab-
te, a dos quarts de vuit, missa i visita a
la Verge de la Mercè.—Diumenge, dia
8, funció reglamentària de l'Associació
de Filles de Maria.

—Església dels Desemparats.—Di-
lluns, dia 2 de juliol, a les vuit, l'Asso-
ciació de l'Obra expiatoria en sufragi de
les ànimes del purgatori celebrarà la
Comunió general reglamentària.

—Quaranta Hores.—Passen a l'esglé-
sia de la Providència.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà



Gireu, si us plau!

Capvespre de juny

Als germans Antoni i Maria Riera, coralment.

Quan baixa cel avall, rogent encara, l'astre rei i xisclen planejant enlaire, enlaire, els ballesters color de sutge, i el vailet rabadà encleda la ramada porxo endins, me'n surto cada jorn a fruit del magne espectacle, me'n fujo de la urbs, on pal·lulen mateix que abelles al rusc les gents aquefades.

No em tempta llavors la meua taula d'estudiant, corcada d'entranyes, vella com és, encimbellada de llibres, cabussant-se els uns sobre els altres, agermanats, baldament llurs tesis siguin tan desacordes com volguen.

I fujo ciutat enfora, encaicat talment, esplaient l'esperit, guaitant ca i enllà, camp a través, la closa gemada i verdosa on creixia l'herba florida i de sentor casolana i la civada que badoqueja d'assaonada.

Aquí mateix a quatre passos fumeja una bòvila de misèrrima construcció, xaruca com una jaia centenària. Hi he passat a prop; quatre pallardots de calces enfangades pastaven l'argila vermellosa... Rera seu el forn negrós, com gola de monstre, glopava castells grotescos de fum.

I quan el puput canta i ronquen les granes embassades, poc a poc me'n torno a casa, com un terrassà que ve del tros, com els rajolers que poc ha m'han fet llagrimejar el cor.

F. BERGA.

Girona, juny de 1928.



—Quin gust de te que té aquest cacau. Es que distretament hauré demanat cafè?
(De «Prager Presse», de Praga.)

FUMADORS



ENGOMAT

Pasaportes

Títulos de chofers

Cuotas Militares

Registro de Marcas y Patentes

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa **Sanllehi**, Caamaño, 17, Figueras.

—**Gaseta** amb baixos, pis i jardí situada a la platja de Roses (Parc) davant del mar, es vendria al comptat o a termini. Informaran a la impremta d'aquest periòdic.

—**Ramon Bartolomé**, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

EDICTE

Don Apolinar de Cáceres Gordo, Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta ciudad.

Por el presente, se hace saber, para conocimiento del vecindario que, desde el día de hoy al doce de Julio próximo, ambos inclusivos, de sol a sol, quedan expuestas al público en el lugar de costumbre de los bajos de la Casa Capitular de esta ciudad, dos listas por cada una de las Secciones electorales que integran este término municipal, una de los individuos que deben ser incluidos y otra de los que deben ser excluidos del indicado Censo, con más las listas impresas vigentes.

Se previene que durante los días antes expresados, se admitirán por la Junta Municipal del Censo cuantas reclamaciones con justificantes se presenten contra las citadas listas.

Figueras, 28 de junio de 1928.

El Presidente de la Junta Municipal del Censo, APOLINAR DE CÁCERES GORDO.

HERNIAT

CUIDEU-VOS RACIONALMENT

Persones eminentes i nombrosos metges han comprovat per si mateixos que amb les aplicacions C. A. BOER s'obté una reducció progressiva i definitiva de l'HERNIA, descartant immediatament tot perill d'estrangulació sense alterar en res la vida normal del pacient. Els aparells C. A. Boer obliguen suauement a que els intestins ocupin el seu lloc a l'abdomen i en quedar lliures les parets lesionades, la naturalesa compleix la seva missió reparadora, enforteix els teixits i acaba amb la desaparició radical de l'hermia. Prova convincent d'això són els testimonis públics de milers de persones a les quals, com les que més avall signen, ha retornat la salut el Mètode C. A. Boer.

Santa Maria de Barbàra, 14 d'octubre de 1927. Sr. C. A. Boer, Barcelona. Molt senyor meu i amic de la meua més distingida consideració: Amb plena satisfacció li assabento i desitjaria que ho fes públic, el molt notable i falguer resultat que dec al Mètode C. A. Boer. No paro de regrejar a Déu per la curació absoluta i rapidíssima de la meua hèrnia, ja antiga, la qual, irreductible, em posava en gran perill. Sincerament elogio els seus meravellosos aparells i molt agrait m'ofereixo afm. en Crist, amic i capellà q. e. s. m., Josep Duran Carbonell, Pvre., de Santa Maria de Barbàra (Barcelona).

Sr. C. A. Boer, Especialista herniari, Pelayo, 60, Barcelona.—Molt senyor meu: Tinc la satisfacció de comunicar-li que estic perfectament bé de l'hèrnia que des de fa vuit anys patia. La tinc completament guarida, del que li dono les més expressives mercès, puix que amb l'ajuda de Déu els aparells de vostè han donat tan falguer resultat, com més difícil i apreciable tinent en compte la meua avançada edat. De vostè molt afm. S. S. Joan Abarcet, Pvre., Castellar del Vallès (Barcelona), a 6 de febrer de 1928.

HERNIAT: No vacil·leu més perpetuant el vostre malestar. El vostre interès exigeix miraments racionals per a la vostra Hèrnia. Doneu-los-hi ben aviat; visiteu l'eminent ortopèdic a

La Bisbal, divendres 6 juliol, Hotel Salleras.
Girona, dissabte 7 juliol, Hotel Comerç.
FIGUERES, diumenge 8 juliol, HOTEL PARIS.
Olot, dilluns 9 juliol, Fonda L'Estrella.
C. A. BOER, Especialista herniari, carrer Pelayo, n.º 60 (Plaça Catalunya) BARCELONA.



Mongetes en farratjo, palla i gra i per esclovel·lar, altes i baixes: mongets corrents i carners. Totes les hortalisses. — Dipòsit de semeter, Indústria, 5, plaça de les Patates.

—Reuma

Gota

Ciàtica

ho curareu radicalment amb els catxets

URO-REUMA

Capsa gran, 9 pessetes
Capsa petita, 5 pessetes

Venda: Casa Segalà, centres d'específics i farmàcies.

Dipòsit: Farmàcia PERXAS, Figueres.
Fulls explicatius gratis al carrer Unió, 5, farmàcia, Barcelona.

Moviment de Població

compremsiu del dia 16 al 22 de juny

Baptismes

Marta Pujol Roure.

Matrimonis

Jaume Juanola Terrés amb Maria Riera Carré.—Nemesi Garcia Estrada amb Ramona Hernández Diego.

Defuncions

No-cap.

—**Llargua vida** ha de tenir la vàlvula T. S. H. amplificadora. Empeu vàlvules TUNGSRAM P. 415 amplificadora final i P. 410 amplificadora de baixa freqüència amb filament de Bario. I tot l'any no farà falta d'adquirir vàlvules amplificadores.

Un important tècnic i revenedor d'una capital de província acaba d'expressar-se així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una làmpara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera altres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demaneu fulletons i detalls a
RADIO TUNGSRAM, Apartat 1039, Madrid.

FRUITES, CAÇA

CASA FLORÍ

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

—**Automóvil** modelo conducción interior, de 7 plazas motor de 6 cilindros, en buen estado, se cederá muy barato. Informará: Luis Gifre, Monturiol, 7, Figueras, Teléfono 78

—**Fàb.ª de gèneres de punt** i Camiseria a mida. Camises Percal i Popelin última novetat, confecció esmerada. Venda de mitjons Molfort's. Casa Estela, Perelada, 15, Figueres.

—**Vene mas** i tres cases en aquesta ciutat. Raó, en aquesta Administració.

—**LLIÇONS** d'anglès, francès i taquigrafia. Traduccions i còpies a màquina.—LASAUCÀ, 24, primer.

—**Es fan calats a màquina.**
Rapidesa en els encàrrecs.
Plaça Indústria, 6, primer.

—**Autos-taxis** de lloguer de Celestí Boada. Telèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicenç, 27, Figueres.

"Banco de Crédito Ampurdanés, S. FIGUERES

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

BANCA - BOLSA - CANVI

Negociem els cupons de les Cèdules Argentines i de l'Uruguai 6 mesos primer de juliol.

Acadèmia de Tall i Confecció SISTEMA PRIETO

És el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llarga ensenyança, la qual cosa dona l'Autora i Directora de l'Acadèmia autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO» Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es troba a aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de

Mercat del dijous

Blat.	de 41'25 a 40'00
Ordi.	18'75 a 20'00
Civada.	21'25 a 17'50
Blat de moro.	35'00 a 33'75
Mongetes.	81'25 a 75'00
Faves.	28'75 a 27'50
Veces.	37'50 a 36'25
Mongets.	106'25 a 100'00
Oli.	201'61 a 177'92
Patates.	20'00 a 00'00
Tossino.	26'00 a 25'00
Anyells.	45'00 a 40'00
Ovelles.	75'00 a 70'00
Anecs.	11'00 a 9'00
Gallines.	17'00 a 12'00
Pollastres.	18'00 a 11'00
Conills.	9'00 a 7'00
Oques.	11'00 a 9'00
Ous.	1'80 a 0'00

PREPARADOS MAN

Por el Doctor F. MANDR

MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRI MANDR

Verdadero específico para nervioso o reumático pareciendo por que sea.

CURA EL D

de cabeza, ne

(Faciales, intercostales, de riñón

y las molestias periódicas de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA

NUNCA PERJUD

TÓNICO MANDR

PARA CONVALESCIENTES, NEUROSIS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados estómagos. Útil en todas las épocas

—Plisats, brodat pintats i calats

Els plisats s'entreguen a l'Hotel Carrer de Perelada, n.º 7, FIGUERES

—**Jardí** per a vendre, situat al carrer de Pere III. Informar en aquesta Administració.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

¡POR FIN! Encontré las mejores y más económicas



Sales
Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar 15 litros de excelente agua mineral de mesa



DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:
Establecimientos
DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

PRODUCTOS THOMAS

Jarabes - Sodas - Morchetas

J. Tomas Dalro,
farmacéutico

FIGUERAS/
GERONA



**ALTAVOZ
PHILIPS**

**RECTIFICADOR DE CORRIENTE
PHILIPS**

**APARATO DE ANODO
PHILIPS**

PARA TODO VOLTAJE DE RED

SU EXCELENTE CALIDAD
GARANTIZA EL NOMBRE

PHILIPS

PHILIPS RADIO

MADRID
JANAGUTIN 2.

SECCION DE LAMPARA PHILIPS S.A.E.

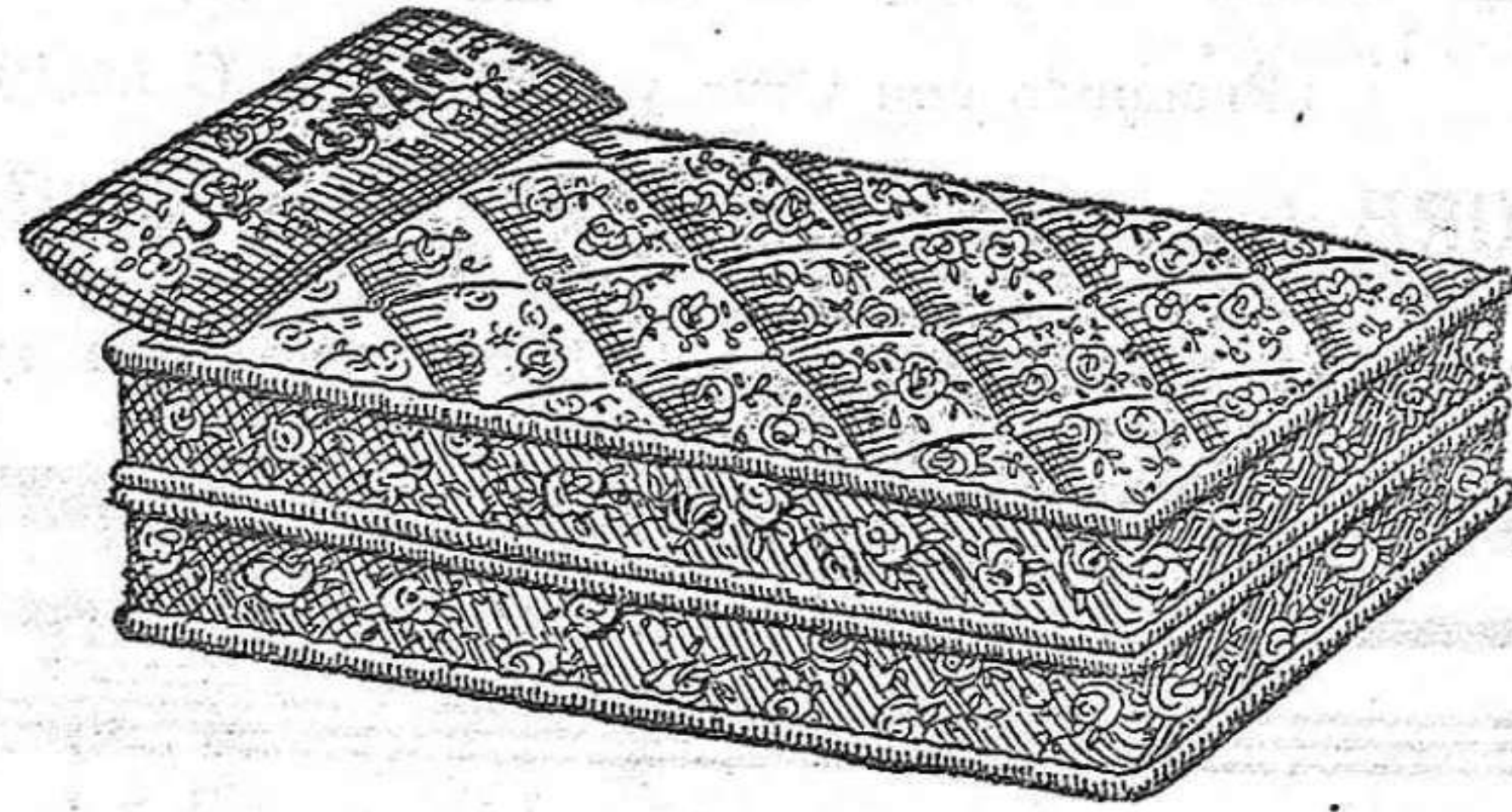
BARCELONA
CORCEGA 222

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



**Lanas
en rama
para
Colchones**

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.
Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

**ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)**

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago

Dispepsia

Acedías y Vómitos

Inapetencia

Flatulencias

Diarreas en Niños

y Adultos que, a veces, alternan con

Estreñimiento

Dilatación y Úlcera

del Estómago

Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, impositions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'00	7'22	2.ª i 3.ª fins G.
Exprés luxe	10'13	10'14	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixt	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'31	16'34	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'29	17'37	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Mixt	20'59	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mixt	15'29	15'42	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'48	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'32	17'33	1.ª butaques
Correu	19'02	19'12	1.ª 2.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Teinturerie Française

Augmenta la duració dels teixits

«Tintes y Lavados Badaroux, S. A.»

LA MÉS IMPORTANT - 125 SUCURSALS - LA MÉS ACREDITADA

Prevenim els nostres clients i al públic en general, que no es deixi sorprendre pels reclams de la competència per a confondre's amb aquesta casa.

TEINTURERIE FRANÇAISE

ha demostrat sempre que pels seus treballs perfectes, crèdit i importància, ha sabut merèixer la confiança del públic i ofereix la màxima garantia.

LES SEVES ESPECIALITATS: Rentats a Sec amb desinfecció negres inalterables; tenyits sòlids; aprestos perfectes, satisfan el més exigent.

Confii els seus encàrrecs a la nostra Sucursal a Figueres Casa Joan Miravitllas, Perelada, 14 i Plaça Pi i Margall, Lliquidació La Palmera.

Gran rebaixa de preus dels Automòbils

Peugeot

a preus de fàbrica posats a la frontera

Demaneu detalls a l'agent

PERE BRUNET, constructor mecànic

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

Rob-Vida

MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionar gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS